

! Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Pralka jest bardzo ciężka – ostrożnie przy podnoszeniu.
- Uwaga: zamrożone węże mogą rwać się i pękać. Nie stawiać pralki na wolnym powietrzu ani w miejscach, w których przewody mogłyby zamrznąć.
- Może dojść do uszkodzenia pralki. Nie podnosić pralki za wystające elementy (np. drzwiczki).
- Jako uzupełnienie wymienionych tu wskazówek mogą obowiązywać specjalne przepisy właściwego zakładu wodociągowego oraz elekrowni.
- W przypadku wątpliwości podłączenie należy zlecić fachowcowi.
- Węże i przewody przeprowadzić w taki sposób, aby nie można było się o nie potknąć.

i Powierzchnia ustawienia

- Aby pralka nie "wędrowała", należy ją stabilnie ustawić!
- Powierzchnia ustawienia musi być twarda i płaska.
- Nie nadają się miękkie podłogi/wykładziny.

! Ustawianie na cokole

- Nóżki pralki **koniecznie** przymocować za pomocą nakładek mocujących*.
*nr artykułu WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

! Ustawianie na drewnianym stropie belkowym

- W miarę możliwości ustawić pralkę w rogu.
- Przykręcić do podłogi wodoodporną płytę drewnianą (o grubości min. 30 mm).
- Nóżki pralki **koniecznie** przymocować za pomocą nakładek mocujących*.
*nr artykułu patrz powyżej

Ustawianie na podeście z szufladą*

*nr artykułu WMZ 20490, WZ 20490

Montaż pod blatem / montaż urządzenia do zabudowy w zależności od modelu

! Montaż pod blatem / montaż urządzenia do zabudowy przed podłączeniem do zasilania.

! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- W modelach z jednoczęściową pokrywą urządzenia lub z kanciastą pokrywą serwisową można pokrywę urządzenia zastąpić pokrywą blaszaną. Zamiast zwykłej pokrywy urządzenia fachowiec powinien **koniecznie** zamontować pokrywę blaszaną*.
* Nr katal. WMZ 2043, WZ 20430

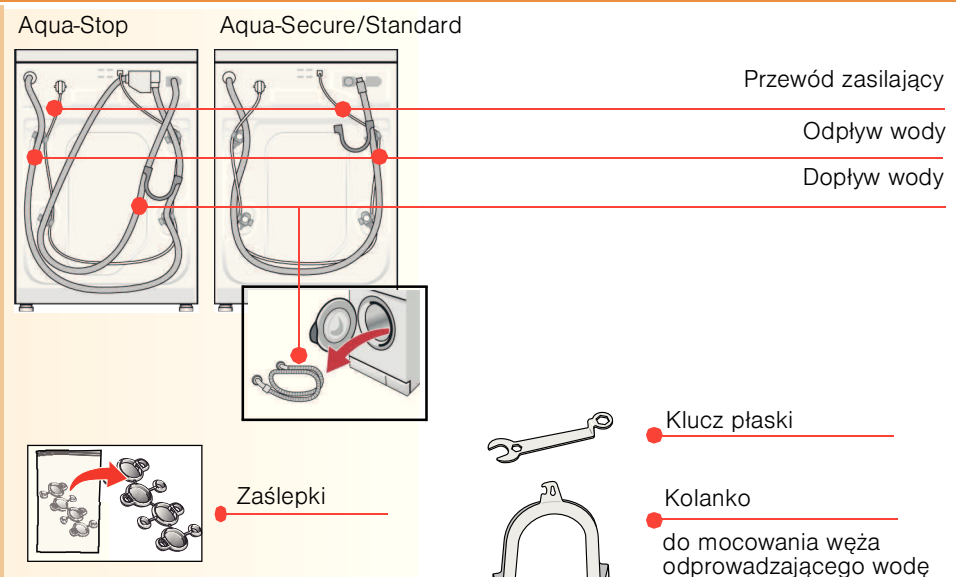
- W modelach bez jednoczęściowej pokrywy urządzenia lub z okrągłą pokrywą serwisową **nie wolno usuwać** pokrywy urządzenia.

i Montaż we wnęce (montaż pod blatem lub zabudowa)

- Wymagana szerokość wnęki: 60 cm.
- Pralkę można ustawić wyłącznie pod blatem roboczym stabilnie łączącym sąsiadujące z pralką szafki.

Zakres dostawy w zależności od modelu

Wilgotność w bębnie jest skutkiem kontroli końcowej.



W zależności od rodzaju podłączenia dodatkowo wymagana jest

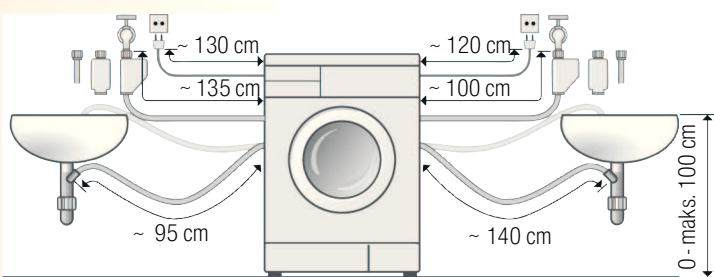
- 1 opaska zaciskowa Ø 24-40 mm (sklep specjalistyczny) do podłączenia do syfonu → strona 4; Podłączenie do wody.

Przydatne narzędzia

- Poziomica
- Klucz płaski z SW13: do odkręcenia zabezpieczeń transportowych → strona 3 i SW17: do wypoziomowania nóżek pralki → strona 5.

Długość węży i przewodów w zależności od modelu

i Podłączenie z lewej strony lub Podłączenie z prawej strony



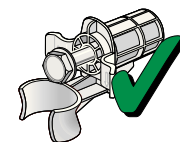
Wskazówka: w przypadku korzystania z uchwytów węży zmniejsza się możliwość jego wydłużenia!

Do nabycia w specjalistycznych sklepach/serwisie:

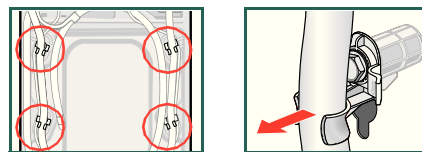
- Przedłużenie węży do zabezpieczenia przeciw zalaniu wodą lub węży doprowadzającego wodę (ok. 2,50 m).
Nr artykułu WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Dłuższy węży doprowadzający wodę (ok. 2,20 m) do modelu Standard.

Usuwanie zabezpieczeń transportowych

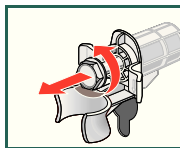
- ! - Przed pierwszym użyciem koniecznie usunąć wszystkie 4 zabezpieczenia transportowe i zachować je.
- W razie późniejszego transportu koniecznie ponownie zamontować zabezpieczenia transportowe – zabezpieczenie pralki przed uszkodzeniem → strona 6.
- Zachować skręcone ze sobą śrubę i tuleję.



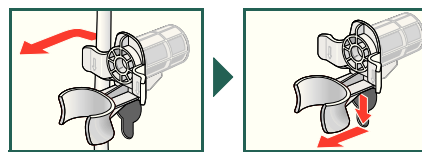
1. Wyciągnąć węże (w zależności od modelu) z uchwytów i z kolanka. Zdjąć kolanko.



2. Odkręcić wszystkie 4 śruby zabezpieczenia transportowego.



3. Wyciągnąć przewód zasilający z uchwytów. Usunąć tuleję.



4. Nasadzić zaślepki.



Podłączenie do wody w zależności od modelu

- ! - **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!** Zabezpieczenia do odcinania dopływu wody nie wolno zanurzać w wodzie (posiada zawór elektromagnetyczny).
- Aby zapobiec przeciekom oraz szkodom spowodowanym przez wodę, należy koniecznie przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszym rozdziale.
- **Uwaga:** do pralki doprowadzać wyłącznie czystą wodę.
- Nie podłączać do baterii mieszkawej bezciśnieniowego podgrzewacza wody.
- Stosować wyłącznie nowy, dostarczony lub zakupiony w specjalistycznym sklepie węży doprowadzający wodę!
- W przypadku wątpliwości podłączenie należy zlecić fachowcowi.

Dopływ wody

Wąż doprowadzający wodę:

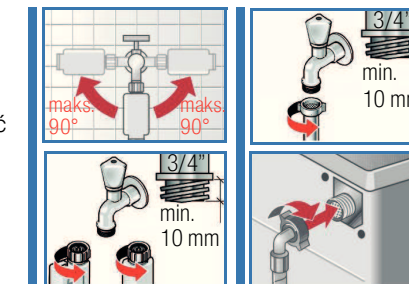
Uwaga: nie zginać, ścisnąć, modyfikować ani przycinać (wytrzymałość nie będzie wówczas gwarantowana).

Optymalne ciśnienie wody w przewodzie: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Przy odkręconym kurku dopływu wody przepływa min. 8 l/min.
- W przypadku wyższego ciśnienia wody wbudować reduktor ciśnienia.

1. Podłączyć wąż doprowadzający wodę do kurka dopływu wody.
Uwaga: złączki przykręcać wyłącznie ręcznie.

Model: Aqua-Stop Aqua-Secure Standard



2. Ostrożnie odkręcić kurek dopływu wody i sprawdzić szczelność połączeń.
Uwaga: połączenie śrubowe znajduje się pod ciśnieniem wody.

Dopływ wody

Wąż odprowadzający wodę:

Uwaga: nie zginać ani nie ciągnąć.

Różnica wysokości między powierzchnią ustawienia a odpływem:
0 - maks. 100 cm

Odprowadzanie wody do umywalki

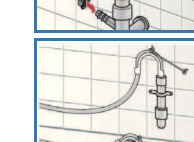
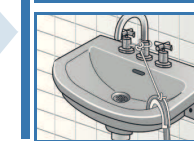
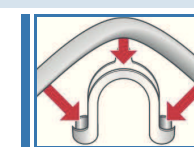
Uwaga: zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed wyszłizgnięciem.
Uwaga: nie zatykać odpływu umywalki korkiem. Podczas odpompowania sprawdzić, czy woda spływa wystarczająco szybko. Końcówka węży nie może być zanurzona w odprowadzonej wodzie! Niebezpieczeństwo cofnięcia się wody do pralki!

Odpływ do syfonu:

Uwaga: miejsce złączenia należy zabezpieczyć opaską zaciskową, Ø 24-40 mm (sklep specjalistyczny).

Odprowadzanie wody do plastikowej rury ze złączką gumową lub do studzienki:

Uwaga: zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed wyszłizgnięciem.

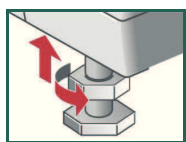
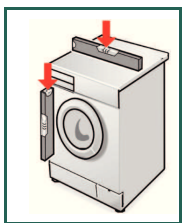
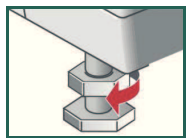


Wypoziomowanie


! Głośna praca, wibracje oraz "wędrowanie" mogą powstać w następstwie nieprawidłowego wypoziomowania pralki!

Wypoziomowanie pralki przy pomocy poziomicy

1. Nakrętkę zabezpieczającą odkręcić kluczem płaskim w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
2. Wyregulować wysokość przez obracanie nóżek pralki.
Uwaga: wszystkie cztery nóżki urządzenia muszą stabilnie stać na podłodze.
Pralka nie może się chwiać!
Sprawdzić za pomocą poziomicy wypoziomowanie pralki i ewentualnie skorygować.
3. Przykręcić nakrętkę zabezpieczającą do obudowy, przytrzymując przy tym nóżkę, aby nie zmienić jej wysokości.
Uwaga: Nakrętki zabezpieczające wszystkie cztery nóżki należy mocno przykręcić do obudowy pralki!



Podłączanie do sieci elektrycznej

- Pralkę należy podłączyć wyłącznie do prądu zmiennego do prawidłowo zainstalowanego gniazda z uziemieniem.
- Napięcie sieciowe musi się zgadzać z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Moc przyłączeniowa i odpowiedni bezpiecznik podane są na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Należy sprawdzić, czy:
 - wtyczka przewodu zasilającego i gniazdo pasują do siebie,
 - przekrój poprzeczny przewodu jest wystarczający,
 - instalacja uziemiająca jest prawidłowo zainstalowana.
- Przewód zasilający może wymienić (jeśli to konieczne) wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nowy przewód zasilający można nabyć w serwisie.
- Nie wolno stosować żadnych rozgałęziaczy i/lub przedłużaczy.
- W przypadku użycia wyłącznika zabezpieczającego prądu uszkodzeniowego, należy stosować wyłącznie typ oznaczony tym znakiem: . Tylko ten znak gwarantuje spełnienie obecnie obowiązujących przepisów.
- Wtyczka:
 - wtyczki przewodu zasilającego nie wkładać/wyciągać z gniazda mokrymi rękami.
 - przewód zasilający należy wyciągać z gniazda wyłącznie za wtyczkę, a nie za przewód.
 - nigdy nie odłączać przewodu podczas pracy pralki.

Producent → Instrukcja obsługi

5

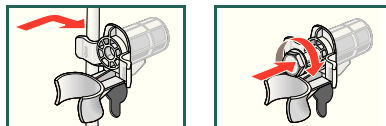
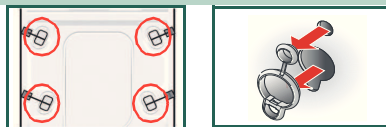
Transport, np. podczas przeprowadzki

1. Przed transportem pralki:

1. Zakręcić kurek dopływu wody.
2. Spuścić resztki wody z pralki → Instrukcja obsługi; Konserwacja - Pompa odprowadzająca wodę.
3. Zmniejszyć ciśnienie wody w węży doprowadzającym wodę → Instrukcja obsługi; Konserwacja - Sito w dopływie wody.
4. Odłączyć pralkę od sieci prądu elektrycznego.
5. Odłączyć węże.

2. Montaż zabezpieczeń transportowych:

1. Zdjąć zaślepki.
2. Przymocować wszystkie 4 tuleje. Zamocować przewód zasilający na uchwytach. Włożyć śruby w otwory i przykręcić.



! Po transporcie konieczne usunąć zabezpieczenia transportowe! → Strona 3.

i Aby przy następnym praniu zapobiec odpłynięciu środka piorącego do odpływu, wlać 1 litr wody do przegródki II i włączyć program **Odpompowanie**.

Dane techniczne

- **Wymiary (szer. x głęb. x wys.)** 60 x 59 x 85 cm
- **Ciężar** 63 - 83 kg w zależności od modelu
- **Podłączenie do sieci** Napięcie znamionowe 220-240 V, 50 Hz
prąd znamionowy 10 A
moc znamionowa 2300 W
- **Ciśnienie wody** 100-1000 kPa (1-10 bar)

6

Gwarancja przeciw zalaniu wodą

Tylko na urządzenia z zabezpieczeniem przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop)

Dodatkowo do roszczeń z tytułu gwarancji względem sprzedawcy wynikających z kontraktu handlowego oraz dodatkowo do naszej gwarancji na urządzenie udzielamy odszkodowań, gdy spełnione są następujące warunki:

1. jeśli na skutek błędu w systemie zabezpieczającym przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop) powstana szkoda spowodowana przez wodę, udzielamy odszkodowań / pokrywamy koszty poniesione przez prywatnych użytkowników.
2. Ta gwarancja przysługuje na cały okres eksploatacyjny urządzenia.
3. Warunkiem uzyskania gwarancji jest fachowe, zgodne z naszą instrukcją ustawienie i podłączenie urządzenia z zabezpieczeniem przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop), warunek zawiera fachowe przedłużenie węży do zabezpieczenia przeciw zalaniu wodą (oryginalne wyposażenie). Gwarancją nie są objęte uszkodzone węże ani armatury do miejsca, w którym podłączone jest zabezpieczenie przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop) do kurka dopływu wody.
4. Urządzeń z zabezpieczeniem przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop) nie trzeba dodatkowo nadzorować podczas pracy względnie zabezpieczać po pracy poprzez zakręcenie kurka dopływu wody. Jedynie w przypadku dłuższej nieobecności w domu, np. kilkutygodniowego urlopu, należy zakręcić kurek dopływu wody.

Serwis

- Jeśli usterki nie można usunąć we własnym zakresie → Instrukcja obsługi: Co robić gdy..., strona 12-13, należy zwrócić się o pomoc do naszego serwisu. Zawsze znajdziemy odpowiednie rozwiązanie, również dlatego, żeby nie wzywać technika serwisowego, gdy nie jest to konieczne.
- Dane kontaktowe najbliższego serwisu można znaleźć w Instrukcji obsługi; strona 1 lub w wykazie punktów serwisowych (w zależności od modelu).
- Serwisowi należy podać symbol produktu (E-Nr.) oraz numer fabryczny (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Symbol produktu Numer fabryczny

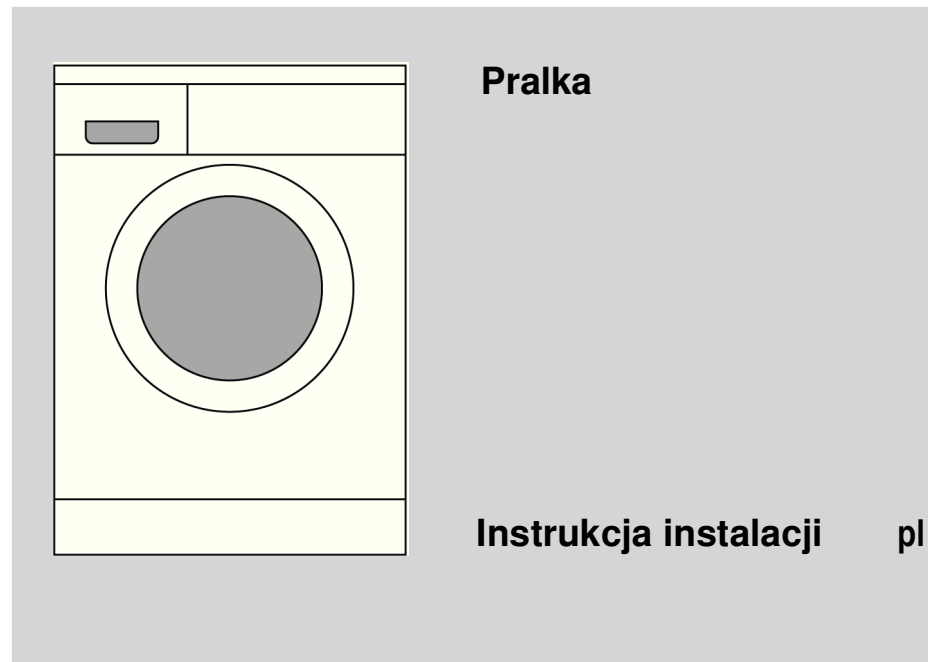
Dane te można odczytać: na wewnętrznej stronie drzwiczek / wewnętrznej stronie pokrywy serwisowej* lub tylnej ścianie urządzenia.
w zależności od modelu
- **Prosimy zaufać kompetencjom producenta.** Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można się przekonać, że naprawy przeprowadzane są przez wyszkolonych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Ekologiczna utylizacja

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. „O zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz.1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

7



Spis treści

	Strona
■ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	1
■ Powierzchnia ustawienia	1
■ Montaż pod blatem / montaż urządzenia do zabudowy	1
■ Zakres dostawy	2
■ Długość węży i przewodów	2
■ Usuwanie zabezpieczeń transportowych	3
■ Podłączenie do wody	4
■ Wypoziomowanie	5
■ Podłączenie do sieci elektrycznej	5
■ Transport, np. podczas przeprowadzki	6
■ Dane techniczne	6
■ Gwarancja przeciw zalaniu wodą	7
■ Serwis	7
■ Ekologiczna utylizacja	7

! Przed uruchomieniem pralki przeczytać instrukcję obsługi! Należy zapoznać się również z osobno dostarczoną instrukcją użytkownika. Wszystkie dokumenty należy zachować do późniejszego wglądu lub dla kolejnego użytkownika.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Pralka jest bardzo ciężka – ostrożnie przy podnoszeniu.
- Uwaga: zamrożone węże mogą rwać się i pękać. Nie stawiać pralki na wolnym powietrzu ani w miejscach, w których przewody mogłyby zamrznąć.
- Może dojść do uszkodzenia pralki. Nie podnosić pralki za wystające elementy (np. drzwiczki).
- Jako uzupełnienie wymienionych tu wskazówek mogą obowiązywać specjalne przepisy właściwego zakładu wodociągowego oraz elektrowni.
- W przypadku wątpliwości podłączenie należy zlecić fachowcowi.
- Węże i przewody przeprowadzić w taki sposób, aby nie można było się o nie potknąć.

Powierzchnia ustawienia

- Aby pralka nie "wędrowała", należy ją stabilnie ustawić!
- Powierzchnia ustawienia musi być twarda i płaska.
- Nie nadają się miękkie podłogi/wykładziny.



Ustawianie na cokole

- Nóżki pralki **koniecznie** przymocować za pomocą nakładek mocujących*.

*nr artykułu WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0



Ustawianie na drewnianym stropie belkowym

- W miarę możliwości ustawić pralkę w rogu.
- Przykręcić do podłogi wodoodporną płytę drewnianą (o grubości min. 30 mm).
- Nóżki pralki **koniecznie** przymocować za pomocą nakładek mocujących*.

*nr artykułu patrz powyżej

Ustawianie na podeście z szufladą*

*nr artykułu WMZ 20490, WZ 20490

Montaż pod blatem / montaż urządzenia do zabudowy w zależności od modelu



Montaż pod blatem / montaż urządzenia do zabudowy przed podłączeniem do zasilania.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!



- W modelach z jednoczęściową pokrywą urządzenia lub z kanciastą pokrywą serwisową można pokrywą urządzenia zastąpić pokrywą blaszaną.
- Zamiast zwykłej pokrywy urządzenia fachowiec powinien **koniecznie** zamontować pokrywą blaszaną*.

* Nr katal. WMZ 2043, WZ 20430



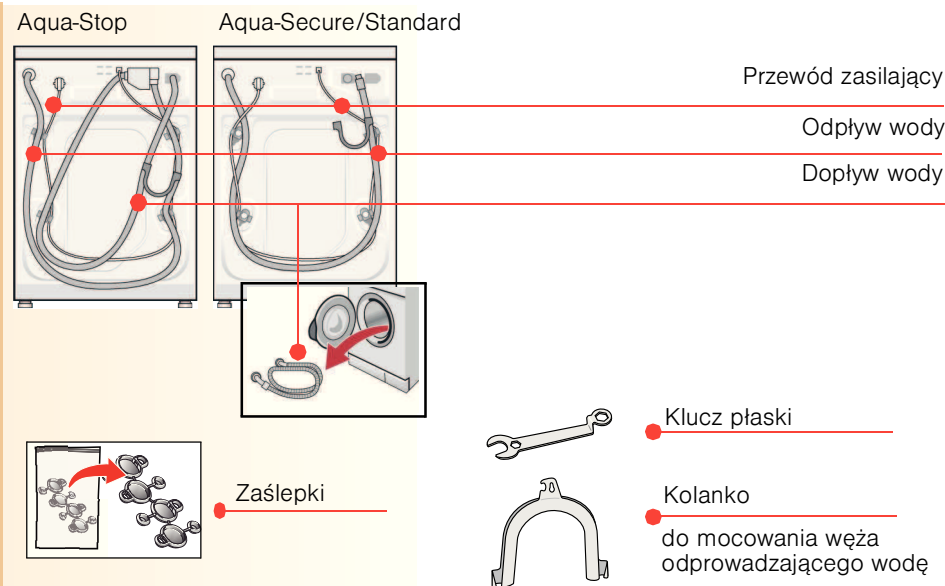
- W modelach bez jednoczęściowej pokrywy urządzenia lub z okrągłą pokrywą serwisową **nie wolno usuwać** pokrywy urządzenia.

Montaż we wnęce (montaż pod blatem lub zabudowa)

- Wymagana szerokość wnęki: 60 cm.
- Pralkę można ustawić wyłącznie pod blatem roboczym stabilnie łączącym sąsiadujące z pralką szafki.

Zakres dostawy w zależności od modelu

Wilgotność w bębnie jest skutkiem kontroli końcowej.



W zależności od rodzaju podłączenia dodatkowo wymagana jest

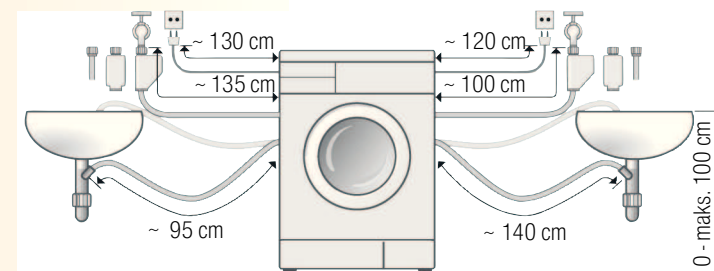
- 1 opaska zaciskowa \varnothing 24-40 mm (sklep specjalistyczny) do podłączenia do syfonu → strona 4; Podłączenie do wody.

Przydatne narzędzia

- Poziomica
- Klucz płaski z SW13: do odkręcenia zabezpieczeń transportowych → strona 3 i SW17: do wypoziomowania nóżek pralki → strona 5.

Długość węży i przewodów w zależności od modelu

Podłączenie z lewej strony lub Podłączenie z prawej strony



Wskazówka: w przypadku korzystania z uchwytów węży zmniejsza się możliwość jego wydłużenia!

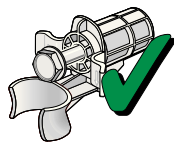
Do nabycia w specjalistycznych sklepach/serwisie:

- Przedłużenie węży do zabezpieczenia przeciw zalaniu wodą lub węży doprowadzającego wodę (ok. 2,50 m).
- Nr artykułu WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Dłuższy wąż doprowadzający wodę (ok. 2,20 m) do modelu Standard.

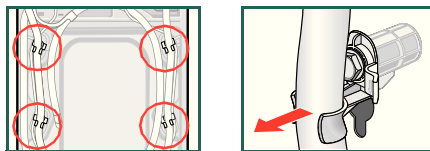
Usuwanie zabezpieczeń transportowych



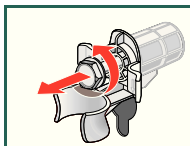
- Przed pierwszym użyciem koniecznie usunąć wszystkie 4 zabezpieczenia transportowe i zachować je.
- W razie późniejszego transportu koniecznie ponownie zamontować zabezpieczenia transportowe – zabezpieczenie pralki przed uszkodzeniem → strona 6.
- Zachować skrócone ze sobą śrubę i tuleję.



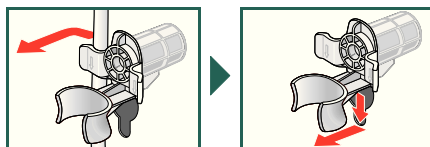
1. Wyciągnąć węże (w zależności od modelu) z uchwytów i z kolanka. Zdjąć kolanko.



2. Odkręcić wszystkie 4 śruby zabezpieczenia transportowego.



3. Wyciągnąć przewód zasilający z uchwytów. Usunąć tuleje.



4. Nasadzić zaślepki.



Podłączenie do wody w zależności od modelu



- **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!** Zabezpieczenia do odcinania dopływu wody nie wolno zanurzać w wodzie (posiada zawór elektromagnetyczny).
- Aby zapobiec przeciekom oraz szkodom spowodowanym przez wodę, należy koniecznie przestrzegać wskazówek zawartych w niniejszym rozdziale.
- **Uwaga:** do pralki doprowadzać wyłącznie czystą wodę.
- Nie podłączać do baterii mieszakowej beziśnieńowego podgrzewacza wody.
- Stosować wyłącznie nowy, dostarczony lub zakupiony w specjalistycznym sklepie węży doprowadzający wodę!
- W przypadku wątpliwości podłączenie należy zlecić fachowcowi.

Dopływ wody

Wąż doprowadzający wodę:

Uwaga: nie zginać, ścisnąć, modyfikować ani przecinać (wytrzymałość nie będzie wówczas gwarantowana).

Optymalne ciśnienie wody w przewodzie: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Przy odkręconym kurku dopływu wody przepływa min. 8 l/min.
- W przypadku wyższego ciśnienia wody wbudować reduktor ciśnienia.

Model: Aqua-Stop
Aqua-Secure

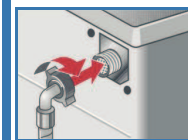
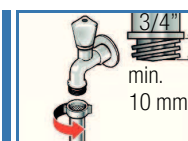
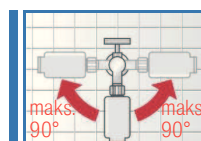
Standard

1. Podłączyć wąż doprowadzający wodę do kurka dopływu wody.

Uwaga: złączki przykręcać wyłącznie ręcznie.

2. Ostrożnie odkręcić kurek dopływu wody i sprawdzić szczelność połączeń.

Uwaga: połączenie śrubowe znajduje się pod ciśnieniem wody.



Odpływ wody

Wąż odprowadzający wodę:

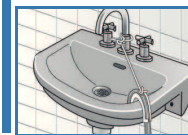
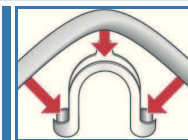
Uwaga: nie zginać ani nie ciągnąć.

Różnica wysokości między powierzchnią ustawienia a odpływem:
0 - maks. 100 cm

Odprowadzanie wody do umywalki

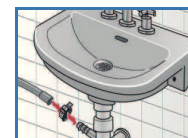
Uwaga: zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed wysłizgnięciem.

Uwaga: nie zatykać odpływu umywalki korkiem. Podczas odpompowania sprawdzić, czy woda splywa wystarczająco szybko. Końcówka węży nie może być zanurzona w odprowadzonej wodzie! Niebezpieczeństwo cofnięcia się wody do pralki!



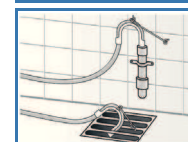
Odpływ do syfonu:

Uwaga: miejsce złączenia należy zabezpieczyć opaską zaciskową, Ø 24-40 mm (sklep specjalistyczny).




Odprowadzanie wody do plastikowej rury ze złączką gumową lub do studzienki:

Uwaga: zabezpieczyć wąż odprowadzający wodę przed wysłizgnięciem.

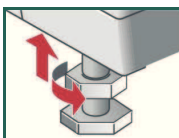
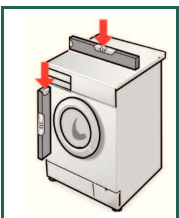
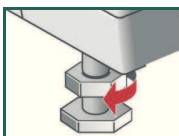


Wypoziomowanie


 Głośnie praca, wibracje oraz "wędrowanie" mogą powstać w następstwie nieprawidłowego wypoziomowania pralki!

Wypoziomowanie pralki przy pomocy poziomicy

1. Nakrętkę zabezpieczającą odkręcić kluczem płaskim w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
2. Wyregulować wysokość przez obracanie nóżek pralki.
Uwaga: wszystkie cztery nóżki urządzenia muszą stabilnie stać na podłodze.
Pralka nie może się chwiać!
Sprawdzić za pomocą poziomicy wypoziomowanie pralki i ewentualnie skorygować.
3. Przykręcić nakrętkę zabezpieczającą do obudowy, przytrzymując przy tym nóżkę, aby nie zmienić jej wysokości.
Uwaga: Nakrętki zabezpieczające wszystkie cztery nóżki należy mocno przykręcić do obudowy pralki!



Podłączanie do sieci elektrycznej

- Pralkę należy podłączyć wyłącznie do prądu zmiennego do prawidłowo zainstalowanego gniazda z uziemieniem.
- Napięcie sieciowe musi się zgadzać z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Moc przyłączeniowa i odpowiedni bezpiecznik podane są na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Należy sprawdzić, czy:
 - wtyczka przewodu zasilającego i gniazdo pasują do siebie,
 - przekrój poprzeczny przewodu jest wystarczający,
 - instalacja uziemiająca jest prawidłowo zainstalowana.
- Przewód zasilający może wymienić (jeśli to konieczne) wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nowy przewód zasilający można nabyć w serwisie.
- Nie wolno stosować żadnych rozgałęziaczy i/lub przedłużaczy.
- W przypadku użycia wyłącznika zabezpieczającego prądu uszkodzeniowego, należy stosować wyłącznie typ oznaczony tym znakiem: . Tylko ten znak gwarantuje spełnienie obecnie obowiązujących przepisów.
- Wtyczka:
 - wtyczki przewodu zasilającego nie wkładać/wyciągać z gniazda mokrymi rękami.
 - przewód zasilający należy wyciągać z gniazda wyłącznie za wtyczkę, a nie za przewód.
 - nigdy nie odłączać przewodu podczas pracy pralki.

Producent → Instrukcja obsługi



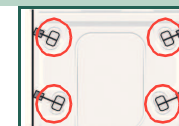
Transport, np. podczas przeprowadzki

1. Przed transportem pralki:

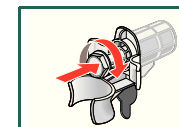
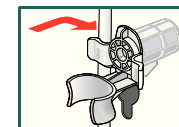
1. Zakręcić kurek dopływu wody.
2. Spuścić resztki wody z pralki → Instrukcja obsługi; Konserwacja - Pompa odprowadzająca wodę.
3. Zmniejszyć ciśnienie wody w węży doprowadzającym wodę → Instrukcja obsługi; Konserwacja - Sito w dopływie wody.
4. Odłączyć pralkę od sieci prądu elektrycznego.
5. Odłączyć węże.

2. Montaż zabezpieczeń transportowych:

1. Zdjąć zaślepki.



2. Przymocować wszystkie 4 tuleje. Zamocować przewód zasilający na uchwytach. Włożyć śruby w otwory i przykręcić.



Po transporcie koniecznie usunąć zabezpieczenia transportowe! → Strona 3.



Aby przy następnym praniu zapobiec odpłynięciu środka piorącego do odpływu, wlać 1 litr wody do przegródki II i włączyć program **Odpompowanie**.

Dane techniczne

- **Wymiary (szer. x głęb. x wys.)** 60 x 59 x 85 cm
- **Ciężar** 63 - 83 kg w zależności od modelu
- **Podłączenie do sieci** Napięcie znamionowe 220-240 V, 50 Hz
prąd znamionowy 10 A
moc znamionowa 2300 W
- **Ciężnienie wody** 100-1000 kPa (1-10 bar)

Gwarancja przeciw zalaniu wodą

Tylko na urządzenia z zabezpieczeniem przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop)

Dodatkowo do roszczeń z tytułu gwarancji względem sprzedawcy wynikających z kontraktu handlowego oraz dodatkowo do naszej gwarancji na urządzenie udzielamy odszkodowań, gdy spełnione są następujące warunki:

1. jeśli na skutek błędu w systemie zabezpieczającym przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop) powstaną szkody spowodowane przez wodę, udzielamy odszkodowań / pokrywamy koszty poniesione przez prywatnych użytkowników.
2. Ta gwarancja przysługuje na cały okres eksploatacyjny urządzenia.
3. Warunkiem uzyskania gwarancji jest fachowe, zgodne z naszą instrukcją ustawienie i podłączenie urządzenia z zabezpieczeniem przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop), warunek zawiera fachowe przedłużenie węża do zabezpieczenia przeciw zalaniu wodą (oryginalne wyposażenie). Gwarancją nie są objęte uszkodzone węży ani armatury do miejsca, w którym podłączone jest zabezpieczenie przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop) do kurka dopływu wody.
4. Urządzeń z zabezpieczeniem przeciw zalaniu wodą (Aqua-Stop) nie trzeba dodatkowo nadzorować podczas pracy względnie zabezpieczać po pracy poprzez zakręcenie kurka dopływu wody.
Jedynie w przypadku dłuższej nieobecności w domu, np. kilkutygodniowego urlopu, należy zakręcić kurek dopływu wody.

Serwis

Jeśli usterki nie można usunąć we własnym zakresie → Instrukcja obsługi: Co robić gdy..., strona 12-13, należy zwrócić się o pomoc do naszego serwisu. Zawsze znajdziemy odpowiednie rozwiązanie, również dlatego, żeby nie wzywać technika serwisowego, gdy nie jest to konieczne.

Dane kontaktowe najbliższego serwisu można znaleźć w *Instrukcji obsługi*; strona 1 lub w wykazie punktów serwisowych (w zależności od modelu).

Serwisowi należy podać symbol produktu (E-Nr.) oraz numer fabryczny (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Symbol produktu Numer fabryczny

*Dane te można odczytać:
na wewnętrznej stronie drzwiczek* / wewnętrznej
stronie pokrywy serwisowej* lub tylnej ściance
urządzenia.
w zależności od modelu

Prosimy zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych.

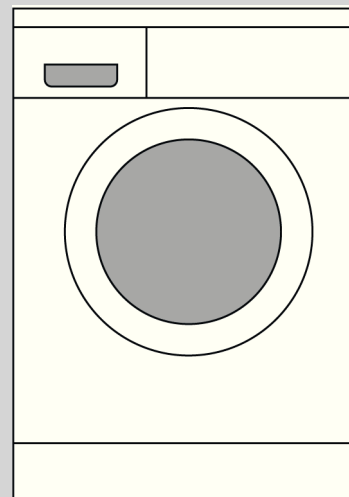
W ten sposób można się przekonać, że naprawy przeprowadzane są przez wyszkolonych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Ekologiczna utylizacja

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz.1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.



Pralka

Instrukcja instalacji pl

Spis treści

	Strona
■ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	1
■ Powierzchnia ustawienia	1
■ Montaż pod blatem / montaż urządzenia do zabudowy	1
■ Zakres dostawy	2
■ Długość węży i przewodów	2
■ Usuwanie zabezpieczeń transportowych	3
■ Podłączenie do wody	4
■ Wypoziomowanie	5
■ Podłączenie do sieci elektrycznej	5
■ Transport, np. podczas przeprowadzki	6
■ Dane techniczne	6
■ Gwarancja przeciw zalaniu wodą	7
■ Serwis	7
■ Ekologiczna utylizacja	7



**Przed uruchomieniem pralki przeczytać instrukcję obsługi!
Należy zapoznać się również z osobno dostarczoną instrukcją użytkowania.
Wszystkie dokumenty należy zachować do późniejszego wglądu lub dla kolejnego użytkownika.**